19-ter Jahrgang Nr. 37. Jüdische Pester Zeitung. Montag, 28. März. 1887.

Redaction u. Administration befinden sich: BUDAPEST, Hochstrasse Nr. 1.
Pränumerations-Preis:
Für Oesterreich-Ungarn
Ganzjährig 8 Gulden östr. W.
Halbjährig 4 Gulden östr. W.
Vierteljährig 2 Gulden östr. W.
Für's Ausland
Ganzjährig 10 Guld. — kr. ö. W.
Halbjährig 5 Guld. — kr. ö. W.
Vierteljähr. 2 Guld. 50 kr. ö. W.
Pränumerationen werden jeden Tag entgegengenommen.
Annoncen werden nach aufliegendem Tarif berechnet.

יעדאקציאן אונד אדמיניס-
טראציאן בפינדען זיך:
בודאפעסט
האכשטראסע נומ. 1.
פראנומעראציאנס-פריין:
פיר עסטעררייך-אונגארן
גאנציעהריג 8 גולדן עסטר. וויי.
האלבי״ 4 גולדן עסטר. וויי.
ווירטעלי״ 2 גולדן עסטר. וויי.
פיר׳ס אויסלאנד
גאנציעהריג 10 גולד. — קר. ע. וו״ו.
האלבי״ 5 גולד. — קר. ע. וו״ו.
ווירטעלי״ 2 גולד. 50 קר. ע. וו״ו.
פראנומעראציאנען
ווערדען יעדען טאג אנגענומען.
אנאנצען ווערדען
אך אויפגענומען נאך טאריף בייגעגעבן.

יידישע
פעסטער צייטונג.

פאליטישעס אָרגאן. ערשיינט וואכענטליך דרייטאל.

בודאפעסט, מאנטאג ז׳ ניסן תרמ״ז. Erscheint wöchentlich dreimal. ניינצעהנטער יאהרגאנג נר. 37. 1887

דיא שטעונדע דער עזעטיזדעזע.

עס דעם צו עודע אויסדעם פאלגען אהדעם פראלעמען אויסזעהען אין בילדעדען שטעלדעען דיך דיא קריעגסדעקלעדען פאן מאנצו מאנו. בדו דיא צו אנפאנג דעם לייכדזינדען אהדעם דען דאמפפער נעפולד קריעגען. יעדאך מאנבראכט אריע גיך אלאדם-מאשינפען אריע גיך שטרומפף נאכדעם יעלעם נולוידען לעם. דאפם דער יאפפאראטען שאן דעמאפפם בעזיצען מיסדען. נאכדעם דיא דעלעגאציאן אין אידרער צוויזיטען אויסראדעלטען מעפאן דיא דיסציפלינ-סטרומפף בעזוהלען. אוד נאכדעם פיסדען בישמארק דאס גיך מיל-טארגעזעצ דיהד דען גיך דיסציפלינ-סטרומפף דאפפיר. מיניסטעריום דיא קריעגספאפ-דעמפן. אוד דיפ אינגער צוים האדפיג מאן נידפפם מאן אינגער נעפאהר. יפען אוד נעפאהר דיא פעד-דעדיגע ומפאנגפען יואפיג דאפפ מיניפטעריום אויסדרוק פיר פרידאלעמפן דעם פיניגעפם פאר-האנדעדע.

עס שיעג עם אכטר, דאפם דיפיג קודצע די-דע מיט פעלר אידיאלפען שטעלדע צו פעלדלעבע אינ. יעלעבע דעם אידבדוד פון מיניפטעריום פראגעפדרט פיעדדעם.

דיא בעזיכדונגען צוישפען דיפטעלאנד אונד פראנקדייך עפטפאלטפן דיך. מראפען אלדער פיניגדעפ-דעדפען. אינפערר נישפאנטפר. דאס פאריפער בלאפפ פראס אם 22 מארץ צום 30-פטן נפרוטפפפפעפם דעם דיפטפלאנד אינפן אדפטקע פרעפפעפלדפט. יעלעבע פיט שמאהלונגען נעגפן דיפטפלאנד אונד קאזער יוידעדפעלם שליפפט. דאפם אדפאן בפמארקפ דיא נאדידפטפע אלדפע. פיניג איפ דיפיג אינפלפפפאפפען פראנצויפען. מעפעקדפ צו דיעפם אדפטקע פאלגעדדפ: יוידען איפ דיפיג אינפלפפפאפפען דעם פראנצויפען מאדפאפפפלאפפפם פעדצייב-נפ, נעפפיפפם דאס פיר. אם דא צו דען פעלפען אדפען צו נדפפען. יעלעבע אינפפפאלם צוייגפם דאפיר אבדפלפען זעדדדפן. פיט דעלעבע דיהד אינ נעפולד דיפטפלאנד אדדפלאפ. דיא פרעפ-פטפן פון פראנצאפיפען דיהדצוזפפפפפן. אם דעם דאפפען דיעד פילדאדפפפיא אנד דיפ לאדפדעיגיפפן פאפפלפפפפן נאפצוזפפן. אם דיפ איפ דיפ פרעצייפלפפ דיפ אינדפן צדפיפפ-פפע דופיד דען קדיפן נאך אינפן צו דעלפפן.

אנפפער אלפען אפפפאדפן הילפט קיין לייפ-פן אינד בפמאפפלן פפפפ. אינד דאפ פאר דאפפן נאך בעפאדלך אין אבדיפע נפפפפלעלט וואדדפ. דיפיפע דופיד עפ אלפ פפאפאפפע צופפפפפן. אין אין-דפיפר פאפפא-פפפפר פאפ. פפעפער בראפפפפפ-דופיד נאך אינפם דופיפער פפלפפפפפפפ דעפ-פדיפפפ. דיא נאפרידפפ פאן דיפ בעפאפפפפדפפפן בפפפפפפפ

דען ווערטה דער 5 שקלים אין 6 פל. 40 קר. נעמט, ווען אבער חתם סופר זאל (ווי רפ"ט) אויף 22 צוואנציגער בעשטימט: דאס בעטרעפט אנגע־פאהר 7 פל. 40 קר. דער אידרטום רוהרט פאן דען סידורים הער. דיא דען ווערטה איהן 6 פל. 40 קר. אנגענעמען, וואס ניכט אינמאל 20 צוואנציגער איסמאכט. יעדער בעטרעפענדע פאטער אדער כהן מאנן דאהער פארקאמענדירען־אללם דאהין איפמערקאם זיין. איך דיא בימדרוקקער אונד פער־לעגער מאנגן בייא פראנושטאלטונג פאן נייען איי־לאנען אין דען סידורים דען אידרטום רוכטיג־שטעללען. — וועריפעלטע, אדר תרמ"ז משהו־ק מ א נ ג ע נ ב י י ם חוזה בהגיל.

☛ מאטריקענבעציירקע אונד שאנקרעכאל־נעווטען מוסטען ווענען הוים־מאנגעלם דיפסמאל ווענ־בלייבען.

בריעפע דער רעדאקציאָן.

חערען ח. י. נייענבוים האפוימא, בייא אללער אכ־טונג פיר אידע בעווארעהיים בכל מפי חז"ל קאנענן וויר איהנען דענאך ניכט רעכט נעבען, דענן דער „שם" וואר אין אונזערעם בלאטעט ניכט אויסדריקקליך זא נע־שריעבען, וויא מאן איהן נאנען צוויפללאן ניכט הערוים־שריכען דארף.

חערען ס. ק. אין הערנאד־וועפטע. איהר שאנפ נעדיכט אוים אונז צו אונזערעם לעבהאפטען בעדויערן אב־האנדען נעקאמפען, ועהה עבר הזמן.

חערען פ. צ. אין מ.־נייא־אר. אין דען ביידען נעגאנג־טען אקשען עקוספערען ישיבות. בעפערפפט דער בעדינגע־נען בעליעבען וויא, זיך אן דיא בעפרעפפענדען עהרוו. הער־רען ראבבינער צו ווענדען.

חערען פ־אנשפללער אין ע־פיהאלי. נייך.

חערען ס. צ. אין קאבערדאק. דיעזע אנפראנ ווירד איהנען הערר אינו. דייך, אפראניצקינאפפע 4 אין פעסט, אם בעפטען בעאנטוואהרטען.

עהרוו. חערען ראבב. ע. פ. רעכט נעדינע.

חערען ש. וו. ה. אין קוריא. חידות ווערדען פאן י ע ד ע פ אנגענאפפען, פראיסנעזעצט, דאפט זיך זועלבע פיר אונזער בלאטע אינגען.

חערען מ. ר. ש. אין פעשטין. מוס וויאיטען, בין עפ אן דיא רייהע קאפפע.

חערען ל. ק. מאינאו. פתיחן מיפס דייטליך אנ־נענאגען ווערדען.

חערען פ. מיזעל, בעזונפער יעלי־אלכסאנדריער פי־אפלקסיוגען אין מוללן. דיא שרייבען אונז: „אידע צייטונג זאלל דיעזעלבע האפטען, ו ו ע ל כ ע דיא חידה ה ע ר ר י נ ש ט ע ל ל ע ן. ו ו ע ן אידעען מיינע חידה ניכט אנשפאנ־ע ו י נ ג ה, זא בויכען ויא פיך אויך ניכט אלפ א ב ב א נ ע נ ש אונד אנדערע ווערדען אידע צייטונג ניכט האלטען דיר־פען."— אונד ז י א זינד „בעפונפער רעלי־גיאכלהדער־פיר פאלקפשולען"? אין ווענעכער שפראכע. ווענן מאן בישפען דארף? ווייר צייכנען עם פאר, אויף אידע פראנ־מעראצאן צו פערצייכנען, אלפ אונזערען נ. לעזערן דאס לעזען שפ וראה פארצורענען, וועלכעם דיא נע־דרעשען.

חערען ו. ב. אין ה.־סערדאהעלי. ניכט מאנדיך. מאן קאנן אין מוסלי יחיה זיין אונד דענאך קיינע חידה שרייי־בען קאנענן. דאצו נערפרפט אייניגעם מפרעכפ.

חערען ב. ק. אין פפראפקא. דיא ענפשולדיגען, ווענן ווייר אונזערע אייניגע מיינונג האבען וואלטען. ווייר זינד אונז „מאכמאנגער" נענוג.

העלענע שווארץ
קאפלנא,
מארקוס שימאן
ס. ראללי.
עמפפעהלען זיך אללען בעקאנטען אונד פערוואנדטען אלם ע ר ל א ב ט.

פרענומעראציאָנ־אינלאדונג.

ווייר עראוכטען אונזערע נעהרטפען פרענומעראנטען, דערען פרענומעראציאָנ־פערמין אם 1-טען אפריל צו עגדע נעהט (וואס נאנען ד י פ ל ו ך אויף אידער „אדרעפפ־שליפפי" אנגעצייגט איפט), אידער פ ר ע נ ו מ ע ר א־צ י ע ן נ י פ ט נ פ צ ו פ ע ר ב ל א פ ט ע ן פ ע ר ל י ע ר ט. דאפט דיא ווייי־טערע פערזענדונג דער בלאפטפפט קיינע פשאריפט פערלייהט.—

ווייר עראוכטען אונזערע נעזעהרטפען פרענומע־רא־נטען אונד פרייהרל, זיך מיט אידרען צישריפטפען דירעקט אן אינזערע רעדאקציאָן צו ווענדען.

אויך בימטפען ווייר, דיא אדרעפפע דייטליך ווייא אללפ אנצוגעבען.

יידישע פעסטער צייטונג

האבשטראפפע נומפער 1. בודאפעפט.

Jüdische Pester Zeitung

Hochstrasse Nr. 1, Budapest.

☛ נייא אינטרעפענדע פראנפעראנטען עראהר־טען דיא שאן עריפענעגען טהיילע דער

נעפיכטע דער נייערען צייט

נאכצונעדעט.

אונד אויך פערללאנגען דיעניגען נוממערן, אין ווילכען דאס לאנדישטורמנעזעטצין עריפענע אוז.

פרייהער עראללפען זאממלונג פ. ט. אבאנ־נעמפען אינזערעם בראפפעם דאס

נייע נעזעטצבעגעזעטצין אונד שאנקרעגאלע

צוואממען, נאכדעם לעפצטערעם אבגעפאלפ־פען זיין ווירד.

נעפאפט סבערי כט.

נעטריידע־נעפאפט. ווייצען ווואר פארנפפען פרין ווענג צי מארפט נעבראכט. דיא קויפלופט ווער שוואך, פרייג אומפיצרעפט.

ווייצען, טהיים: 500 מעפצר׳ 79,7 קילאגראמם 9,59 נולד, 1800 מעפצר־צענפ׳ 80 קילא 9,45 נולדען. — 200 מעפצר־צענפנער 79,5 קילא. 9.50 נולדען. 500 מצר׳ 75,7 ס. 9,50 נול. 200 מצר׳ 80 קילא׳ 9,50 נולדען— מעפצר־כארן 100 מעפצרצנ׳. 80 קילא 9.40 נורד.—, דעפפא 200 מעפצר־צנ׳ 79,5 קילא 9,50 נור. באפשקאר 4400 מעפצרצנ׳ 76,8 קילא׳ 9.40 נולדען, נארדאנגאריפער 100 מעפצרצ׳ 80. קילא 9,35 נורדען. (אללעם פער 3 מאנאפ.)

מארן 6,70 — 6.89 נול.

קוקודזיץ (אלפ) 6,10—6,15. (נייע) — נול.

האפער. 6,10 — 6,80 נול. פער מאפפא.

פערפינע־נעפצפען. ווייצען פער פריהער 9,05 — 9.07 ; האפער פער פריהאהר 6,51—6.56 נור. קוקודיץ פער מאיפיי 1887, 13 6—6.15 נולד.

שפירישם. נייע מעפהאדע, אים קרייגען 26.25 פר., אים נראפען 25,75 נורד. אלטע מעפהאדע, פ־פפהפצפע שפירישם 29.—29.25 נול. אללעם פער 10,000 לימ־פיצ.

פ ע פ פ ע ר ש ו א כ פ פ י צ ה - מ א ר ק פ. בייא דעם אם 24-טען ד. מ. הייר אין פעפפ אבנראהלפע נען וואבנמארקפע וואורדען 1556 ששיק נראפ. אונד 2036 קלינג־פיצה צו מארקפע נעבראכט. היערפאן וואורדען פער־קייפפ: 66 ששיק ש ט ע ר ע, פער פאאר פאן 80 ביז 220 נולדען — ב־ע אבפאן דאס פאאר פאן 140—340 נול, 518 קוקע, דאס פאאר פאן 140—200 נול׳ 190 מעלפ־קוקע דאס ששיק פאן 110—190 נול׳ 35 ששיק בייפפאל, דאס פאאר פאן 120—180 נול. 741 ששיק קעלבער דאס ששיק פאן 8 — 19 נול׳ 1322 ששיק שאאפ דאס פאאר פאן 4.75 —7 נול. פרייפ פער 100 קילא : אפפען־פלייפ 45—51 נולדען. קוה־פלייפ 40 — 41 נירד. קאלב־פלייפ — — נולד. אונד בייפפאל־פלייפ 38—42 נולד.

ווייצען, אונגאריפער. 77 9.47 ׳ קילא 78 קירא 9,50 נור, (אללעם פער 3 מאנאפ.)

האפער אונגאריפער 6,40 — 6,60 נילדען פער מעפצר־צענפנער.

שפירישם 25,50—25,75 נורד. פער 10000 קיפער, פערצענפ.

ראפפאצייהנונג פאם 23-טען מארץ 1887.

בריין: . . 64 53 14 57 16

הערוים־נעבער אי. פרי־אנפיאר־פלי־כער רעדאקפאר
מ. פ א פ ע ל ט פ י.

פרוכט- אונד מעהלפרייז-טאבעללע.

ווייצען	קוהלוסע פער הקפל.	פער 100 קילאגראם
נאראוגנאריפער	75	—.— —.—
„	76	—.— —.—
„	77	8.90— 9,—
„	78	8.95— 9.10
„	79	9,10— 9,15
„	80	9.25— 9.30
„	81	9.30— 9.35
פפפפער-באהען	76	—.— —.—
„	77	8.95 — 9,05
„	78	9.10— 9,15
„	79	9.20— 9.25
„	80	9.25— 9.30
„	81	9.30— 9.35
„	—	—.— —.—
ווייפענבורגער	75	—.— —.—
„	77	8.95— 9.—
„	78	9,05— 9.10
„	79	9,10— 9,15
„	80	9,20— 9,25
„	81	9,35— 9,40
„	—	—.— —.—
טהיים	75	—.— —.—
„	76	—.— —.—
„	77	9,10— 9,10
„	78	9,15— 9,20
„	79	9,20— 9,25
„	80	9,30— 9,35
„	81	9,40— 9,45

פ ר י כ ט ע	קוהלוסע פער הקפל.	פער 100 קילאגראם
מארן (אלפ) . .	70—72	6.75 —7.—
נערפטע פופער. .	60	6.30— 6.55
„ מארן .	62	6.90— 8.15
האפער	41	6.50— 6.90
קוקודזיץ באאנאפ.	75	6.25— 6.30
דעפפא אנדערע	73	6.50— 6.55
הירפע	—	—.— —.—

פפפפער-באהען	ווייצען	פער הקפל.	
	„	פרייהאהר	9.07
	„	יוני 1886	6.16
	קוקודזיץ		—.—
	נערפטע		—.—
	האפער	פרייהאהר	—.—
	„	הערפפט	6.67
	„	אינ־פעפ.	9.75

זאמ מעהל		d.	kr.
דער זאק צו 100־קילאגראמם	נומער	0	—
	„	1	—
	„	2	—
	„	3	—
	„	4	—
מיט זאק	„	5	—
פרייע באהן	„	6	—
	„	7	—
	„	8	—
	„	8½	—
שפירישם אלטע מפהאדע פרפהנפע		28	—
„ נייע „ קאפפאפע		25	—

קורז-טאבעללע פאם 24. מארץ

ל א נ ז.	d.	kr.
1854 פר. 4 פרעצענטיגע פפאנפפע־לאנז	126	—
1860 פר. „ „ „ „	132	—
רימפפע „ פינפפע „	134	50
1854 פר. לאנז צו 100 נולדע׳ . .	164	—
רימפפע „ 50 „ „	163	—
אונגאריפפע פרעמיענלאנז צו 100 נולד.	119	—
פרייפפאהרל־לאנז . . .	122	50
קאפפ רינפענפטיינע	55	—
פרייפפע־לאנז . . .	18	25
קוקודזיץ־לאנז . . .	175	—
קראאטיפע לאנז . . .	43	50
דאנאי־רעגולירונגפ־לאנז .	20	50
אינפרוקטר־לאנז . . .	22	50
קוקודזיץ־לאנז צו 10 נולד.	17	50
קראאטיפר לאנז „ 20 „	47	75
אפפיר לאנז „ 40 „	43	50
פאלפ לאנז „ 40 „	42	50
וויהלרל לאנז „ 10 „	19	50
פאלפ לאנז „ 20 „	55	50
וואלפענפר לאנז „ 10 „	22	75
פפ.־נפענאפ לאנז „ 40 „	55	—
פאאפפרי־לאנז „ 20 „	26	25
פרייפפער־לאנז „ 100 „	137	50
רימפפע „ 50 „	68	—
וואלפישען־לאנז „ 20 „	31	80
וויהלפישען־לאנז „ 20 „	42	—
וויהלפי־לאנז . . .	125	50
פרייפפע פרעמיענלאנז	31	50
אונגאר. „ פאפפרי־לאנז	9	50
פפרייפפע־לאנז . . .	14	—

ווייצען־האפפע.	kr.
אונגאריפפע נאלדרייפע צו 4 פרעצענט.	102
רימפפע	—
פפפפער־וויפפע . . .	88
אונגאריפפ אאפפע־רינפפ . . .	89
אונגאריפפ רינפרפפאפפענען .	105
פפפפער־פאאפפע . . .	105
וויפענפענינער . . .	105
נאראיפפע . . .	105
פאפפע . . .	109
קראאפפע אונד פלאוואפפ .	105
אונגאר. אייזענפאהן־אקפ.	152
וויפענפפאפפ־אפלפענפ־אפפ.	100
אונגאר. פיפפאפ־אריפפאל־ אפלפענפ.	
נען פיר 100 צו 5% . .	98
אונגאר. רינפרפפאפפענען אפלפ.	103
אונגאר. פאפפענפ־אריפפ. .	101
אלפפלר־פאאפפע באהן . .	191
אונגאר. פאאפפ־אפפ. . .	179
אונגאר. פאפפ־אפפ. . .	176
אונגאר. וויפפפאהן . . .	175

נעלד־קורז.	kr.
פילבער אונגאר. . . .	—
רימפפע	5 98
פפפפער־וויפפ. 8 נולד. נאלדפפפ.	1 09
רימפפע וויפפפאפפענען .	2 65
20 מארק־פפפפפע . . .	10 09
רימפפע אונגאריפפ . . .	10 12
רימפפע פאפפרי־פפפפ . .	1 13

Eigenthümer Witwe M. REIS. Herausgeber und verantwortlicher Redacteur: M. SZABOLCSI. Budapest. Druck von Sam. Márkus, Andrássystrasse Nr. 12

אלבע מאנער. דאָ ניבט מילטאַפּלימטע זיך. אימפּירע צי מאכט, אָם וויא אלם דעפּע-שטן-אוי סטראנער צו פּרוזוערדן. דא אם קריעגספאללע דיא מיסטען נעמעוארטנען דע-פעשטנדאנט, ואמטליכער טעלעגראפענאמטער דעם לאנדעם איינרוקען מיסטען, יואורוך דער אפּ-פענטליכע דיענסט לידען ווירדע.

"(אינע אַ ר ד ו י נ נ י נ ע קאנ ו נ ס טאַ-ט ע ר.) דיא העצאנען פּאָן קו מ ב ר ל א נ ד מאכטער דעם קאניגס פּאָן דאנעמארק, בעפּינדעט זיך אין דער פּרייוואט-ארדען-היילאנשטאלט דעם פּראפעסאָרס ל י י ד ע ס ד א ר ף אין ווין. עם הייבט דאָס דיא העצאנען אים שרעקק אביר דען אטטענטאטספּרוך נעגען דען צארען דען פּרי-שטאנד פּעדלארען דאבע. דיא קאזירין פּאָן רוסס-לאנד איט דיא שוועסטער דער אינגלקלידען העצאנין.

"(א י נ ע ב א מ ב ע ן - ו ו ע ר ק-ש ט א ט ט) ווירדע אים אלאסס דער לעצטע-טען אטטענטאטספּרוכען אין דעם פּעטערסבור-גער פּאראטע (פּאראלע עטרעקקט). אלם דיא גרידמפּאלציטטען אין דעפּע נעפּאהרליכע ווירק-שטאטט אינטראטען, יואללטע אינער דער נחי-לידטען, אין שטודענט דער פּעטערסבורגער אני-ווערסאט. אינע אינ דעם פּיסטרעטט צור עקספּלאיאן בריינגען, יואס אבער פּרעווענט ווירדע. אללע בעיאהנער דעם הויזעם ווירדען פּון קעטטען אן דיא פּעטער-פּילס-פּעטטוג אבגעפּירדט.

"(צ ו ו א מ מ ע נ ט א מ ס צ ו ו-ש ט ע נ ד ר ן א ו נ ד ו ש ע נ ד א ר ט פ ע ן א ו נ ס.) אבער דיא אידאכע דער אני-טער אוטערן גלויבענסגענאסמען אין טוים עטט-טיאודעטען העפּטטען אינידען לעטטען נאך אוט-טער קינד אינפּלואנצירט בעפּינדט אבער: אבער וא פּ ע ל ש ט ע ח פּ ע פּ ט ט ו ו נ ד. א מ ס ד י א ר ן ע ם ר ע כ ט ע ו נ ג ד. אם דען אינפּלים אן דען אפּיקאטשען קאלאנין בע-שטרקט אין ווישטאנדיגע צוישען קלאקייד אוד אמאלין. עפּטמערעם אוט עם גלגלטגען. וד אן טוים פּעפּטטיצטע, אוד דען אינטבאדטגען אוט עם צוטטאלד גלויכלטע. אב פּראקטיד אדער אמאלין דאדט דיא אבערפּאד האט, וועגן נור אידע פּיידיט גוואדרט ווידד. נון שיוט עם. דאם דאס אינטער פּראטאנישעם אינפּלופּטע שטרקטעדע שטאטבפּאדדע פּאָן טוים וד אינען אנגרעפּטפּ אן דיא העלוואטן גע-בריכע דער הרטטען ווען עלטליבט האט. דעפּע

פּראטעסטרטען דאנעגען מיט אללער קראפּט אינד רישפּן: "ניעדער מיט דעם מאניסטראטע! עם לעבע א י ט א ל י ע ן!" דאסס דיא יודען אים עעפּטע וגד, גשטטהט אין פּ א ר י ו ולבסט קאט-מעדעם טעלעגראפּם, אינדעם עם ואנט: "דער פּראצאריטש נגעגראל-רעדידעט אן טוענוג. הערר מ א ם ק א ל פּעטרוכרטע דעם בייא אים עי-טענגען פּאריזער נראפּראבבענער צ א ד א ק ק ה א ן אינד דען דעלעגירטען דעם פּאריזער אי-ראליטישען קאוטטאריטם. ד א פּ ט ם ד י א ד ע ל י נ י א ו ע ן נ ע ב ר י כ ע ד ע ר י ו ד ע ן ק י נ פּ ט ו נ ה ן נ י כ ט מ ע ה ר נ ע ש ט א ר ט ו ו ע ר ד ע ן ו א ל ל ע ן." דיא דעלינואטן נעבריכע דער יודען ו ו א ר ד ע ן אלוא נעשטאַרט. אונד דיא ציואנג דעם נעגראל-רעזידענטען איט אינע עפּפּיילידע טראטואבע. ווען דער יודען פּאָן טוים דורך אידרע. ווענן איך אללבי העפּטטע. שטעללונגנאהמע נעגעגן דיא שטאדט אידרער דעלינואטן נעבריכע הערבינע-פּידרט אבבען. פּראקטיד. ווילבטע אים אינענע לאנדע אינבשראנקטפּסטע דעלינואפּפּיידיט אבט. דידפּפּטע אינוהנן. דאסס עם דורך אהלידע פּאראקאמנוסטפּ ווינען אינפּלים אן טוים אן אטא-לען פּערלערען קאנטט.

"(ה א ב ו א פּ פּ ע ר.) אין ק א ש ו י איט דורך 24-סטוניגען נוסטרענען דער הרנאד-פּלים אָן מאכטע אנגשוואללען. דאסס דאס אים-טרענען דעפּטלבנן בעפּירבטפּט ווירד. דיא אן פּרית פּעלד נרטעגודען הויזער-בייהנן דער טפּפּ-שטער שטראססע ווד אינבשווטמט. דיא ליקאר-פּאבריק דער נעבריבער קאָן אוד דיא אינ-נאישע דאמפּפּהלע. מיפּסטען דען פּערקעהר אין-שטעללען.

(ר י ט ע ל ל ע ס.) פּאָן זד. עהרווירדען הרם הגאן יבי מיה שלום ק י ט נ א נ י אבדרק א י י ע נ ש ט א ר ט ווירדען ווער ערייבט פּאר פּאלשונגען דעם ס י ר י ט ו ם צו ווארנען. דא דיעזע פּאלשונגען נאך נית אן ואלבעם מאסן בעטרייבען ווארדען ווא עטטצט.

אויגענזעדעם.

נעשאטצטער הערר רעדאקטאר:

פּאר אהרען ווירדע אין דער נעטיגדע מ-סענגל אין נעווייסטער יסף אהרן צימרא אלם

*) סיר פּאָם אונד אינהאלט דעם אוטטע דיעזע-יוכרק ע־שינזנדען אוט דיא רעדאקציאן נוכם פּרייאוי-וואהלען.

שוחט ובודק אויפּנאמטען. אין מיטגליעד דער נע-מיינדע מוא־קעמענטפלקע. נאמעם יאוף הערש, ויועלבעם דיעזען שוחט קאנטט, רייטה פּאָן דעם-סען אויפּנאמע אב. דיא אבער דענאך ערפּאלו-טט, נאכדעם דער שוחט וד קבלות פּערשאפּפּט האטטע. טראטצדעם נין יאוף הערש וד דאפּאן אבערצייגט העלט, דאם דער שוחט וד צו דיע-זער פּונקציאן נכט קויאליפּיצירט, אייד אן דער פּאלנע וד דאפּאן אבערצייגט אונד דיא נעמיע-דע-מיטגליעדער דאריוף אויפּמערקואם מאכטע, בלייבען וויע אויטוערנונגן ערפּאלגלאו. יאוף הערש פיר זיעע פערזאן אונטע וד פּאם שוחט לאן דיעזער אבערצייגעלטע ערקלערע נאך קעמענטפלקע, נריפּפּ אין אללע נעשאפּפּע ווייטם נעגנערם אין. מיטטהטע מיהרערע פּאָן יאוף הערש אינענע-האבטע דעאלרעפּבטע אונד קאנקורירטע נעגען דעטוולבען; ער גלאבבטע — מיט אייטם ווארטע-נכט צו רוהען, בוי ער אין צו נרוגדע נערכטטע האבען ווערדע. יאוף הערש ליפּם אין צום דען תורה פּאלארען, אבער אהנע ערפּאלג. אין נע-ווייסער יאוף קלין, דער פּאָן אינם דורך דען שוחט פּערפּאבטען בעטרט ווטטפּע, אבערדערע-טע יאוף הערש, נעגען ציטרען דיא אנציינ צו ערטטאטטען. ווען ער אין נאך פּעלקם צורעדע אן דער אבוכט טהאט, וד דען אנליעבוטען שוחט אין דיעזע ווייט פּאם האלו צו שאפּפּן. האסס אין אנדערע פּערזאנע העבייא אן מיט-לידנטאפּפּ נעצאנען ווערדען קאנגן. דאפּאן האטטע דער אנציינר קינע אהנונג. אוף דיא אנציינע דעם יאוף הערש ווידדען נן ציטרא, ווינ פּרייא אונד אין מאטרוקקנפּיהרער פּערהאפּ-טטם. ציטרא ווידדע צו 6 אהרען שוירפּן קער-קעדם פּערפּאדטהילט, ווידרענד דעפּסען נאטטען אוד דער מאטרוקנפּיהרער פּיינעשפּאנען ווער-דען, ויאנגען דערשטאאטאנוואלט אפּפּללירטע, ווענדאלב אוד דיא פּרינעשפּראבען ווד נאך אן אינטרוהונגסראפּפּ בעפּינדען.

דיעם דער ואפּפּערדאלט צור רעכטפּערטיגונג דעם יאוף הערש, ווילבער נכטם אנדערעם בע-צוויקקטע אלם ווינען מאפּפּיוד וד פּאם האלוע צו טאפּפּן.

אכטונפּאללד

ס א מ ו ע ל א ר א ן.

מ. ל י ד א ש, אם פּעבער 1887.

ראטטאעקונג פּאם 26-טען מאַרץ 1887.

בודאפּעטט	38	83	30	5	14
לינץ	76	90	17	18	28
טרייעטט	43	38	84	9	27

פּאָלוטען.

צערשטאָרטעם פּאמיליענגליק.

(וויאדער בענבענוהטט אוים דעם רוסטיש-יידישען לידבען.)

(פּרט פּראטעטטאנט.)

„ווער וואהרן טוט נעגען קלאגען אונד נעשריי, זאגט דער שרואנאָ. „א, עם וואר אינע עגשטפּליכע צייט, דער נישט נאכט אבער ערבארטען טוט דענען, ויער-בע אינבר אונד ואלבען פּליך נעבראכט האטטען!"

אבער אוך בעניידיפּ דאר דיעזע פּרעצ וויפּלוינג נכט. בעטערקטט אין. — דאס פּאטטילאנד בריכט זואלאטען; זוך דעם דיענטע צו עטטעלטען, אוט זוידראפּם, וויננן דער צאר בעפּירדט.

„אונד טוייטקל," עטטנטנעטט דער אלטע; „דעם צאר טט וויללע אוט נאטטען וויללע דעם פּאטטילאנ-דע זונד ווער פּרייפּפּלכטטע, אינטער לוכטען הינצוקטפּען, וווען עם האנטלען פּאדדעט. ויער בעטטרטטע דאס? ווער אבער וונד נאך נ ר נ כט אן קריטנדרוטטע נטוויהנט. צו דעם ווירד אוך אים דינטטע אין אנטערטיצר נע-מאכט! וויא אינען דאפּפּטנע אוך בלאלאנוג דאבוא, וא וויא עם אודעם: אבער דער זוידר קאן דער צו נכטם נלאנגט. ב ערנטט אוך דאס בעטערטען דער אוט-וויפּפּטנדטן קאטע דאדען: נטנגן וטן קאנגן דינט אוטדען אינער אדער אינטטה עטרר אינלאכטכן. אלם נטנגן דען פּרפּלכטטע וטדען? וו ט קאנגן וא טר נכטם דיר נכטם פּוטטרוטטע נטבגן, אלם דעם וידען? וטעם אין טטוקק וטאטטע אונד נכטם וידע אבלייצעדוג! וואס קאטטע נכטם דיא אדבטע, דיא ע פּפּפּנגער. דיא ענינוטנפּפּרא-קוראפּפּין, — טטיקקלך! אונד דאך וואר אללעם דינט נאך וינגע: בו צור פּאללען צאהל וייכט אללעם אוט-טער נכט אוט, נאך נכט דיא נ אטטע אללעם וואר צו דעקקען, דיא ענקרטטפּאדע פּרינאפּפּטען דוך וטטפּפּטנוטיג, אוט טטיקקטפּאדע פּרינאפּפּטען אוך אינטג אוטטפּפּטנוטיג, אוך אין נכט אונטרטטפּפּט, אוך וואר אומפּאללך, דיא אייטפּוטפּטרטן, אוך דיא בעפּאדדטן עטטפּוטפּטע, אוך דיא בעטרטפּטע אוטטפּפּטנוטיג, אוך דיא אוטטפּפּטנוטיג, אוך דיא אוטטפּפּטנוטיג, אוך דיא

פערשיעדענע נייאיגקייטן.

* (דער דייטשער קאנגרעס.) קאזיער וויל‌העלם האט דיא אנשטרענגונגן דער פעסט-טאג בעסטונג אירשטאנדן. דיזעס נאך איינער בעלליגער דעפעשע אין אונגעהער פריוואטמעסער עסטאלטן גוויזעגעס מעלדונג בעשטאטיגט זיך לידער נישט. דיא נייעסטן בעלליגער טעלעגראמע טהיילן מיט, דאסס דער נייעס קאיזער זיך נאך דעם האפ-פעסטמאל ירהר אינגן צוזאמער אינע ערקאלטונג צוזאמענגן האבן, וא דאסס ער דאס צימער היטן מיסס.

* (אוסצייכנונגן.) קאנט מילאן פאן סערביען האט דעם בידאפעסטער מאליקא-פאכריקאנטן הערן י. פישער דאס רייטער-קרייץ דעם מאקאיא-ארדענס פערליהען. — דער פראנצויסישע אינטערנעשיאנאלע האט דען אינ-ווערזיטאטספראפעסאר הערהן פאלאמא מיט דער אין ווינו צום אפפיציער דעם אפפיזיר-לוכטן אוסטערריכעס, עראנטע אוך אהם דיא דעקאראציאן דער נאלעגען פאלטען צוגעשיקקט.

* (אינגעניעור.) פיזעס הייטע אים פעסטער אידאליזיטען מאכטען-הייטע צום אנדענקן אן דען שטיפטער דיזער אנשטאלט, דען זעלבען נעריאן שפיטצער ברוקע שטאטט.

* (צום סעקרעטאר דער לאנדעסרעגירונג אין קראקאצין) וואהרט אין יודע, נאכדעם שפיטצער עראנט, דער בוזיהער אלס קאנציפיסט בייא דיזיגער בעזיהונג.

* (דיא פעסטערייך. רעליגיאנסגעמיינדע) האט'ן דען הייפטמאר-טשען מאניסטראט דאס ערוכען נעריכטעט. דיא מיטגליעדער צי בעראפערירען, אן דען מיטגליעדע-רען פאן מצות צו קאנפיסצירען. דא טראטן דעם בעשטעהונג דען פערפאסער אסטרכראציע מיטטהיילט וואגען נאך דער הייפטשטאט צום פערקויפ נא-לאנגן.

* (צום אסטערר.-אונגאריש-רימ אלגעמיינען) דעלסגאטיאן דיא אילאנטט אינטערראריען פערהאנדלונגן אבער דיזעס נאכמיטאג זיך אין בירעיט-טער אלליר שטארק דיא פערהיזע-רונג אלליר.

* (פיר דען קרונפראל.) דער קאמפיניקאציאנסמיניסטער האט אן דיא בירעגרעס-טער אלליר שטארק דיא פערהיזרונג ערלאסט, אם נאכמיטאג צו קאנשטאנטינעפעל צוריקצוקעהרן.

אבנ. פיל האבט דיא פארלאנג פאם שטאדפונקט וויער (דער אינבראנ-ניקוס.) פארטיא אב, וועלכע פאן דער נעמיני-ואכט ארמעע אינבערהויפט נכטס וויסטן וואללע אונד נור איינע זעלבסטשטאנדיגע אינגאריש ארמעע וויעשן. מאן האבע בישהער נעגלויבט, דאס באר, וועלכעס דיא ארמעע צוזאמענהאלטע, וויא דיא טרייע פיר טהראן אונד פאטערלאנד, אבער לויט ערקלארונג דעס האוזיער-מיניסטערס וויא דיזעונס שטארק. 17-אלרייע אנזוכ מארקוס אויף דער לאנדשטראסע, אין דער נאהע אידרעס הימאטס-ארטעס, פאן 2 אובצעקאנטען מאנערן עריריפפען, אן אייע קיסטע נעוואפפן אונד עמפפערט ווער-דען. וא ווארדע מיסהאנדעלט אונר נאך פעסט ge-בראכט, וא וא דאן פאם פאליצייסטען משענמעריטש נעבראן דען אינבאהנהופען לינגענר נעפונדען אונד אינם האבטשטיטאל נעבראכט ווארדע, פאן וא וא נאך 8 טאגען אן אידרע הימאט צוריקקערהרטע, אך האבע מיך דער ואבע אנטאמטען, בייא דען בהאהרדען אבער קינג אונטערשטוצונג נפונדען, ווייל דיא טהאטער וירדען נירד. אך פראגע דען הערהן יסטצמיניסטער האהער:

1. אזט מיניסטער נעניגט, אינטער צו-ציהונג דעם מיניסטרעס דעם אינערן דיא פפליכ-פערעפטעגען בעהאהלטען אינאוס צוור שטרענ-סטעם צו בעשטראפען? 2. אזט עי נעניגט, אפארט צו פערפיגען, דאסס דיא שטראפגעריכטליכע אנ-טערזוכונג וואהרט אינגלייטט וערדע, אונד. דא-מיט דאס עריעכטס דער אינטעריוס פאן פרינגען אינטלט וערדע, דיא אנגהלאגטען וואהרט אן אינטעריוגונגהאפט נעמאכטן וערדען?

דיא צווייטע אינטערפעלאציאן בראכטע דער אבגאארדנעטע מעלענאן דען הויפט-מיניסטער, בראון פעטרויארי, אן, אב עס וואהר וויא, דאסס עי אינער דעפטאציאן דער אינ-ווערזאטן נעגראבטער נעהאוס האבע עי קאגנע נכט פארשלאגען, דאסס דיא אינארכיע-פרוייללי-גען אידרע פרינגע אן אינגהריגע שפראבע אב-לעגען.

בייזיץ אינטערפעלאציאנן וואידרן דען מיניס-טערן צוגעשטעללט.

* * *

דאס אבגעארדנעטענהויז פערהאנדלט עטצט אבגאר-נעטענהויז פערהאנדלט עטצט עמטן-פאללם אבער דאס מילטער-פערוואלטונגס-געזעטץ.

נאהרן אין דעם מילטארקאסאר צור פערוואלטונג בייטרהאגן זאללן.

אבנ. פיל האבט דיא פארלאנג פאם שטאדפונקט וויער (דער אינבראנ-ניקוס.) פארטיא אב, וועלכע פאן דער נעמיני-ואכט ארמעע אינבערהויפט נכטס וויסטן וואללע אונד נור איינע זעלבסטשטאנדיגע אינגאריש ארמעע וויעשן. מאן האבע בישהער נעגלויבט, דאס באר, וועלכעס דיא ארמעע צוזאמענהאלטע, וויא דיא טרייע פיר טהראן אונד פאטערלאנד, אבער לויט ערקלארונג דעס האוזיער-מיניסטערס וויא דיזעונס נאך איינע זעלבסטשטאנדיגע אינגאריש ארמעע וויעשן, דער נכטס דיטשע פערטהיידיגט, פיר קיינן נעפיהרליכען מעשען האלטע אונד דאסס ער נכטס דען פארשלאג, מאכטן קאנען, דען אפפיציערען דער נעמיניאמטן ארמעע צו נעשטאטטן, אידרע פריוזע אין אינגאריש ער נעשטאטטע האבע אבצולעגען.

נעיא פאללגי שפרכטע אם וועלכען וועגע.

היערוך שפראך אטמא הערמאן. ער פראגט, וואהרם דער האוזיערמיניסטער בייא עטצט נאך נכט נעשפראכטן האבע, אם דיא אינגהטוי-טען בעפעהלען צו צערשטרייען? דאהן קאם ער אוך דיא קרעגערישטעטטען צו שפרכען אונר ער אנטע: „דיא שפראכע, וועלכע יעטצט נאהן אירפאא בע-הערשט, האט בישמארק מיט דעם לאוגנויארט קענצייכנעט: „מאכט נעהט פאר רעכט“ דאהער קאמפט עס, דאס אללע קראפטע דעס שטאאטעס דעם מילימאר נעפאפפרט ווערדען, אונר וויפיר דאס אללעם? דיא אירפאישען מאכטע אונטע, פיר דאס קלינע בולגארין פיהרען ווער קינען קריעג, וינן אבער דיסלאנד וך הירהרט, דאס אבצוי ווער דען קריעג. דיא וועלטגעשכטע וויסס פאן קריעגען צו עראהלען, וועלכע פיר הילינע אידעען נעפיהרט ווארדען, עס נכטס אבער אוך פיעלע קריעגע בייא וועלכען אך קינען אונטערשיעדען צווישען פאן אבנטהאבערן אונד דעאסטן אבנפראכען אוך עס פאללען צוייא אונטערפעללאציאנען.

דיא עראטע אונטערפעללאציאן דעם שאמא-דיער אוסטריעטען אראן ברינגער איטט דען אבגאארדנעטען הערהן פאלנע, דאסס דעיקער הערר וויג לעמהיף צוריקקעפהרהן